



N. registrazione/dossier: PostCom-413-5/4  
Berna, 13 dicembre 2021

## DECRETO PENALE

**nella procedura abbreviata** secondo l'articolo 65 capoverso 1 della legge federale del 22 marzo 1974 sul diritto penale amministrativo (DPA; RS 313.0), nel procedimento penale amministrativo contro

**A.** \_\_\_\_\_,

concernente

la **violazione dell'obbligo di notifica** di cui all'articolo 4 capoverso 1 della legge del 17 dicembre 2010 sulle poste (LPO; RS 783.0).

### **La Commissione federale delle poste PostCom ritiene in fatto e considera in diritto:**

In qualità di socio e direttore, e quindi di responsabile, della G. \_\_\_\_\_ Sagl l'imputato A. \_\_\_\_\_ era tenuto a notificare alla Commissione federale delle poste PostCom, Monbijoustrasse 51A, 3003 Berna, la propria impresa che, offrendo a nome proprio e a titolo professionale servizi postali ai clienti, è soggetta alla legge sulle poste (obbligo di notifica semplificata secondo l'art. 8 cpv. 1 dell'ordinanza del 29 agosto 2012 sulle poste, OPO; RS 783.01). L'imputato non ha rispettato questo obbligo fino al 27 novembre 2019 (registrazione effettuata il 28 novembre 2019).

### **Di conseguenza, la PostCom riconosce quanto segue:**

1. A. \_\_\_\_\_ è colpevole di aver violato l'obbligo di notifica di cui all'articolo 4 capoverso 1 LPO.
2. In applicazione dell'articolo 31 capoverso 1 lettera a LPO e degli articoli 6 e 8 DPA, è punito con una multa di franchi 1000.00.

La multa non viene registrata nel casellario giudiziale.

3. Per il decreto penale nella procedura abbreviata non vengono riscosse tasse di decisione e si rinuncia alla riscossione di una tassa di scrittura (art. 95 cpv. 1 DPA, art. 7 cpv. 1 e art. 12 dell'ordinanza del 25 novembre 1974 sulle tasse e spese nella procedura penale amministrativa; RS 313.32).

All'imputato non vengono quindi addebitate spese processuali.



4. La multa viene fatturata separatamente dopo che questa decisione è cresciuta in giudicato e deve essere pagata entro 30 giorni dal ricevimento della fattura.

Commissione federale delle poste PostCom

Anne Seydoux-Christe  
Presidente

Antonio Illari  
Inquirente